

# Habakuku

**1** <sup>1</sup>Profecia që pati në vegim profeti Habakuk. <sup>2</sup>Deri kur, o Zot, do të bërtas dhe ti nuk do të më dëgjosh? Unë këlthas: “Dhunë!”, por ti nuk jep shpëtim. <sup>3</sup>Përse më bën të shikoj paudhësinë dhe më bën të shoh çoroditjen? Përpara meje qëndron grabitja dhe dhuna, ka grindje dhe përçarja po shtohet. <sup>4</sup>Prandaj ligji nuk ka forcë dhe drejtësia nuk ia del të Dtojë, sepse i pabesi e mashtron të drejtin dhe drejtësia shtrëmbërohet. <sup>5</sup>“Shikoni midis kombeve dhe këqyrni, do të mbeteni të habitur dhe të shastisur, sepse unë do të kryej në ditët tuaja një vepër, që ju nuk do ta besonit edhe sikur t’jua tregonin. <sup>6</sup>Sepse ja, unë do t’i nxis Kaldeasit, komb mizor dhe i furishëm, që përshkon dheun në gjerësinë e tij për të shtënë në dorë banesa jo të vetat. <sup>7</sup>Është i tmerrshëm, i llahtarshëm; gjykimi i tij dhe dinjiteti i tij dalin nga ai vetë. <sup>8</sup>Kuajt e tij janë më të shpejtë se leopardët, më të egër se ujqërit e mbrëmjes. Kalorësit e tyre përhapen kudo, kalorësit e tyre vijnë nga larg, Dutorojnë si shqiponja që sulet mbi gjahun për ta gllabëruar. <sup>9</sup>Vijnë të gjithë për të bërë dhunë, fytyrat e tyre shtyhen përpara dhe grumbullojnë robër si rëra. <sup>10</sup>Ai tallet me mbretërit dhe princat janë për të objekt talljeje; përqesh çfarëdo fortese, sepse mbledh pak dhe, dhe e pushton. <sup>11</sup>Pastaj përparon shpejt si era, kalon tutje dhe e bën veten fajtor, duke ia atribuar këtë forcë të tij perëndisë së vet”. <sup>12</sup>A nuk je që nga Dllimet, o Zot, Perëndia im, i shenjt i im? Ne nuk do të vdesim, o Zot, sepse ti e ke caktuar për të bërë drejtësi dhe e ke caktuar, o Shkëmb, për të ndëshkuar. <sup>13</sup>Ti i ke sytë tepër të pastër për të parë të keqen dhe nuk e shikon dot paudhësinë. Pse rri dhe shikon ata që veprojnë me hile, dhe hesht kur i ligu gllabëron atë që është më i drejtë se ai? <sup>14</sup>Pse i bën njerëzit si peshqit e detit dhe si rrëshqanorët, që nuk kanë zot? <sup>15</sup>Ai i zë të gjithë me grep, i zë me rrjetën e tij dhe i mbledh me rrjetën e tij të peshkimit; pastaj kënaqet dhe ngazëllon. <sup>16</sup>Prandaj i bën Dijime rrjetës së tij dhe djeg temjan për rrjetën e tij, sepse me to pjesa e tij është e madhe dhe ushqimi i tij i bollshëm. <sup>17</sup>A do të vazhdojë ai, pra, të zbrazë rrjetën e tij dhe të masakrojë kombet pa mëshirë?

**2** <sup>1</sup>Unë do të rri në vendrojnë time, do të zë vend mbi kullë dhe do t’i hap sytë për të parë atë që do të më thotë dhe çfarë do të duhet t’i përgjigjem lidhur me ankesën e bërë. <sup>2</sup>Pastaj Zoti m’u përgjigj dhe tha: “Shkruaje vegimin tënd dhe gdhende mbi rrasa, që të mund të lexohet shpejt. <sup>3</sup>Sepse vegimi është për një kohë të caktuar, por në fund ai do të Dasë dhe nuk do të gënjejë; në se vonon, prite, sepse me siguri do të vijë dhe nuk do të vonojë. <sup>4</sup>Ja, shpirti i është krenuar, nuk është i drejtë, por i drejti do të rrojë për shkak të besimit të tij. <sup>5</sup>Përveç kësaj vera e tradhëton njeriun krenar dhe kështu ai nuk rri në shtëpi. Ai, pra, e shton lakminë e tij si Sheoli dhe është si vdekja, sepse kurrë nuk është i kënaqur, por mbledh rreth vetes tërë kombet dhe tërë popujt. <sup>6</sup>Tërë këta a nuk do të Dllojnë vallë të përdorin një proverb kundër tij dhe një gjëzë tallëse kundër tij?

Ata do të thonë: “Mjerë ai që grumbullon gjëra që nuk janë të tijat (por deri kur?) dhe kush ngarkohet me pengje!”<sup>7</sup> A nuk do të ngrihen vallë papritur kreditorët e tu dhe nuk do të zgjohen torturuesit e tu? Dhe ti do të bëhesh preja e tyre.<sup>8</sup> Duke qenë se ti ke plaçkitur shumë kombe, tërë kusuri i popujve do të të plaçkitë ty për shkak të gjakut njerëzor të derdhur dhe të dhunës që i është bërë vendit, qyteteve dhe tërë banorëve të tij.<sup>9</sup> Mjerë ai që është i pangopur për Dtime të mbrapshta për shtëpinë e tij, për të vendosur follenë e tij lart dhe për t'i shpëtuar fuqisë së fatkeqësisë.<sup>10</sup> Ti ke programuar turpin e shtëpisë sate, duke shfarosur shumë popuj, dhe ke mëkatuar kundër vetvetes.<sup>11</sup> Sepse guri do të këlthasë nga muri dhe trari do të përgjigjet nga dyshemeja.<sup>12</sup> Mjerë ai që ndërton një qytet me gjak dhe themelon një qytet me paudhësi!<sup>13</sup> Ja, a nuk vjen vallë nga Zoti i ushtrive që popujt të lodhen për zjarrin dhe kombet të lodhen për asgjë?<sup>14</sup> Sepse dheu do të mbushet me diturinë e lavdisë të Zotit, ashtu si ujërat mbushin detin.<sup>15</sup> Mjerë ai që i jep të pijë të afërmit të tij, duke i dhënë shishen e vet, dhe e deh për të parë lakuriqësinë e tij!<sup>16</sup> Ti do të ngopesh me turp dhe jo me lavdi; pi edhe ti dhe mosrrethprerja jote le të zbulohet lakuriq. Kupa në të djathtë të Zotit do të drejtohet nga ti dhe poshtërsia do të mbulojë lavdinë tënde.<sup>17</sup> Sepse dhuna e ushtruar në Liban do të të mbulojë, dhe shkatërimi i kafshëve do të të mbushë me tmerr, për shkak të gjakut njerëzor të derdhur dhe të dhunës së ushtruar mbi vendin, qytetet dhe tërë banorët e tij.<sup>18</sup> Çfarë dobie sjell Dgura e gdhendur, kur gdhendësi që e ka bërë, apo një Dgurë e shkrirë që të mëson gënjeshtren, që punuesi i saj të ketë besim te puna e tij, duke fabrikuar idhuj të heshtur?<sup>19</sup> Mjerë ai që i thotë drurit: “Zgjohu!”, apo gurit të heshtur: “Çohu!”. A mund t’ju mësojë ai diçka? Ja, është i mbuluar me ar dhe me argjend, por në të nuk ka asnjë frymë jete.<sup>20</sup> Por Zoti është në tempullin e tij të shenjtë; tërë dheu le të heshtë përpara tij.

**3**<sup>1</sup> Lutja e profetit Habakuk mbi Shigionothin.<sup>2</sup> “O Zot, unë dëgjova të folurën tënde dhe kam frikë; o Zot, bëj që të ringjallet vepra jote gjatë viteve, bëje të njohur gjatë viteve. Në zemërim e sipër, kujtoje mëshirën.<sup>3</sup> Perëndia vinte nga Temani, i Shenjti nga mali Paran. Lavdia e tij mbulonte qiejt dhe toka ishte plot me lëvdimin e tij.<sup>4</sup> Shkëlqimi i tij ishte si drita, rreze si shkëndi dilnin nga dora e tij dhe aty fshihej fuqia e tij.<sup>5</sup> Para tij ecte murtaja dhe murtaja e ethshme ndiqte hapat e tij.<sup>6</sup> Ai ndalej dhe maste tokën, shikonte dhe i bënte kombet të dridheshin; malet e përjetshëm zhdukeshin, kodrat e lashta uleshin; rrugët e tij janë të përjetshme.<sup>7</sup> Unë i shikoja në dëshpërim çadrat e Kushanit, pavijonet e vendit të Madianit dridheshin.<sup>8</sup> O Zot, a merrte zjarr vallë zemërimi yt kundër lumenjve? A ishte zemërimi yt kundër lumenjve ose tërbimi yt kundër detit, kur shkoje hipur mbi kuajt e tu, mbi qerret e tua të Dtores?<sup>9</sup> Ti e ke zbuluar plotësisht harkun tënd, sipas betimeve që ke bërë mbi shigjetat e tua. Ti e ke ndarë tokën me lumenjtë.<sup>10</sup> Malet të panë dhe u drodhën; uragani i ujit kaloi, humnera ka bërë të dëgjohet zëri i saj dhe ka ngritur duart lart.<sup>11</sup> Dielli dhe hëna kanë mbetur në banesën e tyre; në dritën e shigjetave të tua lëvizën me të shpejtë, në vetëtimën e ushtës sate

Dakëruese. <sup>12</sup>Ti e ke përshkuar dheun i indinjuar, i ke shkelur kombet i zemëruar. <sup>13</sup>Ke dalë për të shpëtuar popullin tënd, për të shpëtuar të vajosurin tënd; ti ke goditur kokën e shtëpisë së të pabesit, duke e nxjerrë lakuriq nga themelet e deri lart. <sup>14</sup>Ti ke shpuar me shigjetat e tua kokën e fshatrave të tij; ata kishin ardhur si një uragan për t'i shpërndarë, duke lëshuar britma gëzimi, sikur po gllabëronin të mjerin në fshehtësi. <sup>15</sup>Me kuajt e tu ke ecur përmes detit, nëpërmjet një mase të madhe ujërash. <sup>16</sup>Kam dëgjuar dhe të përbrendshmet e mia u drodhën dhe buzët e mia u drodhën në atë zë; një krimb hyri në kockat e mia dhe një frikë e madhe më pushtoi përbrenda. Megjithatë do të rri i qetë ditën <sup>17</sup>Ndonëse Dku nuk do të lulëzojë dhe nuk do të ketë asnjë fryt të hardhitë, ndonëse punimi i ullirit do të jetë zhgënjyes dhe arat nuk do të japin më ushqim, ndonëse kopetë do të zhduken nga vathat dhe nuk do të ketë më qe në stalla, <sup>18</sup>unë do të ngazëllohem tek Zoti dhe do të gëzohem te Perëndia i shpëtimit tim. <sup>19</sup>Zoti, Zoti, është forca ime; ai do t'i bëjë këmbët e mia si ato të durëve dhe do të më bëjë të ecë mbi lartësitë e mia”. Mjeshtrit të korit. Për veglat me tela.